

Vysvetlenie č. 1 – Zabezpečenie upratovacích služieb administratívnych a prevádzkových priestorov DPMK, a.s. Košice

Žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov

Otázka č.1:

Vážený obstarávateľ,
touto cestou by sme Vás radi požiadali o vysvetlenie. Na strane 17 súťažných podkladov definujete podmienku účasti týkajúcu sa technickej alebo odbornej spôsobilosti :

3.1 § 34 ods. 1 písm. a) zoznamom dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, Minimálna požadovaná úroveň štandardov :

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač vo svojej ponuke predložil zoznam poskytovaných služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; pričom poskytovanie služieb za uvedené obdobie musí byť realizované v celkovom objeme min. 300.000,- EUR bez DPH, a to bez ohľadu na to, v akom objeme boli realizované v jednotlivých rokoch.

V zozname uchádzač uvedie min.:

- obchodné meno, sídlo a IČO objednávateľa a
- obchodné meno, sídlo a IČO dodávateľa
- názov a miesto poskytnutia služieb
- zmluvná cena bez DPH v EUR
- termín poskytnutia služieb
- kontakt na osobu, u ktorej je možné údaje overiť

Akým spôsobom bude riešené spracúvanie poskytnutých osobných údajov – konkr. kontakty na osoby, u ktorých je možné údaje vyššie overiť, tak, aby tento postup bol v súlade s GDPR? Nakoľko nemáme udelený súhlas na poskytnutie osobných údajov kontaktných osôb klientov a ich získanie môže byť časovo náročné, prípadne nemožno vylúčiť, že dotknuté osoby súhlas neudelia.

Navyše máme za to, že v tomto prípade je verejný obstarávateľ v pozícii prevádzkovateľa, ktorý sám určuje účel spracovania osobných údajov, ich podmienky a spracováva údaje vo vlastnom mene, a teda o prípadnom spracovaní osobných údajov by mal informovať priamo dotknutú osobu v rozsahu podľa článku 13 GDPR.

Odpoveď č. 1:

V súvislosti so zaslanou otázkou predovšetkým dávame do pozornosti Zákon o ochrane osobných údajov č. 18/2018 Z.z. § 78 ods. 3 :

(3) Prevádzkovateľ, ktorý je zamestnávateľom dotknutej osoby, je oprávnený poskytovať jej osobné údaje alebo zverejniť jej osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných povinností, služobných povinností alebo funkčných povinností dotknutej osoby. Poskytovanie osobných údajov alebo zverejnenie osobných údajov nesmie narušiť vážnosť, dôstojnosť a bezpečnosť dotknutej osoby.

Ďalej poukazujeme na ustanovenie § 26 ods. 8 Zákona o verejnom obstarávaní

8) V oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní, v profile verejného obstarávateľa a v profile obstarávateľa možno osobné údaje uvádzať v rozsahu meno

a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, e-mailová adresa a telefónne číslo.

Zároveň poukazujeme na metodické usmernenie ÚVO č. 5862-5000/2016 zo dňa 13.04.2016 k § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

V zmysle tohto usmernenia verejný obstarávateľ má právo preveriť správnosť zoznamu dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb, ak má pochybnosti o pravdivosti predloženého zoznamu.

Informácia, ktorú požadujeme uviesť v predmetnom verejnom obstarávaní, nie je predmetom úpravy zákona o ochrane osobných údajov, nakoľko tento zákon upravuje v § 1 zákona ochranu práv fyzických osôb pred neoprávneným spracúvaním ich osobných údajov, práva, povinnosti a zodpovednosť pri spracúvaní osobných údajov fyzických osôb a postavenie a pôsobnosť a organizáciu Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Zároveň Zákon o verejnom obstarávaní v § 26 ods. 8 určuje, ktoré osobné údaje možno uvádzať v oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní.

Poukazujeme na skutočnosť, že podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje uchádzač predložením dokladov podľa § 34 ods. 1 písm. a) zoznamom dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

V minimálnej požadovanej úrovni štandardov uvádzame, okrem podmienok citovaných v otázke, aj túto vetu: „V prípade, že uchádzač má referenciu na stránke ÚVO, uvedie to vo svojej ponuke.“

Z uvedeného vyplýva, že je na rozhodnutí uchádzača, ktorú možnosť využije, a to buď odkaz na referenciu na stránke ÚVO alebo poskytne požadované údaje v rozsahu, ako je to uvedené v súťažných podkladoch.

Spracovala : JUDr. Eva Dajčárová

V Košiciach, dňa 29.01.2019